



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

9405/2016

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

Betreff:

Teilweise Abänderung des eigenen Dekrets
Nr. 8843/2016

Oggetto:

Parziale modifica al proprio decreto n.
8843/2016

Mit eigenem Dekret der geschäftsführenden Direktorin der Personalabteilung Nr. 4163/2016 wurde die Bewertungsrangordnung des öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 4 Verwaltungsinspektorinnen / Verwaltungsinspektoren für die Abteilung 35 genehmigt.

Im Punkt 4 des verfügenden Teils des Dekretes ist der Termin von 30 Tagen für die Einbringung von Aufsichtsbeschwerden angegeben, im Sinne des Art. 9 des LG 22. Oktober 1993, Nr. 17.

Das obgenannte Landesgesetz 17/1993 wurde mit Landesgesetz 4. Mai 2016, Nr. 9 abgeändert, welches im Absatz 2 verlängert die Termine für die Einbringung von Aufsichtsbeschwerden in 45 Tagen und in 60 Tagen für Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DIE GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTORIN

1. Das eigene Dekret Nr. 8843/2016 Punkt 4) des verfügenden Teils wie folgt abzuändern:

„Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 17. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.“

Con proprio decreto n. 8843/2016 è stata approvata la graduatoria generale di merito del concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 4 ispettrici amministrative / ispettori amministrativi per la Ripartizione 35 - Economia.

Nel punto 4 della parte dispositiva è stato indicato il termine di 30 giorni per la presentazione dei ricorsi gerarchici, ai sensi dell'art. 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

La suddetta legge provinciale 17/1993 è stata modificata con legge provinciale 4 maggio 2016, n. 9, che al comma 2 prolunga in 45 i termini per la presentazione del ricorso gerarchico e 60 giorni per il ricorso al TAR di Bolzano.

Ciò premesso

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE

d e c r e t a

1. di modificare il punto 4 della parte dispositiva del proprio decreto n. 8843/2016 nel seguente modo:

“Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 17 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.”

DIE GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTORIN

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE

Dr. Karin Egarter

4.1//mmp



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

09/06/2016

Die geschäftsführende Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione reggente

EGARTER KARIN

09/06/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Maurizio Pacchiani

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Karin Egarter

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

09/06/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma